

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 40 (1976)
Heft: [8]

Artikel: Berne - the city in the country [end]
Autor: Nizon, Paul
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-945109>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berne — the City in the Country

(Continued from last month)

The close and natural relationship of the citizen of Berne to his rural background and his somewhat feudal attitude have their roots in history. Up to the time of Napoleon and even up to the middle of last century the city-state of Berne was ruled over by a handful of patrician families installed "by the grace of God," by big landowners and country squires who resided in summer on their estates and in their castles and only returned to their town houses in winter. The territory of Berne was, by Swiss standards, a huge domain, for the present Cantons of Aargau and Vaud were also subject to the old republic, in addition to the Canton of Berne itself. Berne was in fact the most powerful city-state in the old Confederation.

The castles and country seats of the patrician families were erected in the finest and most commanding situations, many of them being built in a rural Baroque or Neo-Classical style inspired by French models. Their owners had everything they needed for a pleasant life. Culinary pleasures, the joys of the chase and country parties were part of the life of the gentlefolk of the time. They possessed conservatories and orangeries, and their drawingrooms were adjoined by music-rooms and libraries. Farming was no doubt an important activity for these seigneurs, but it is tempting to suppose that sober utilitarianism was unobtrusively integrated in an Epicurean way of life. The privileged lower classes gradually found their place somewhere between this aristocracy and the class of the peasant farmers. It is an aristocratic style moderated by the outlook of the countryman and farmer that still characterizes the typical Bernese today.

BERNE — THE FEDERAL CAPITAL

These digressions into country matters are necessary because the city of Berne can only be rightly understood against its rural background. Yet while the sense of the country is everywhere present in Berne, the stone setting of the capital of the Swiss Confederation is nonetheless urban, and even dictatorially so.

The layout of the place gives Berne the character of a tightly enclosed, introverted town. I am thinking here, of course, of the old, mediaeval part. But this has remained to this day the town proper: Berne's old town is still the heart of the modern Federal capital, its centre both of business and of communications. The new additions, the extensions made in the industrial nineteenth century, are not of any particular significance. And the rest of this city of about a quarter of a million inhabitants consists only of residential quarters. Compared with capitals such as Paris or London (not to mention New York), Berne is of course a un-dimensional city. It does not stand for the world, but only for its own world, a very finite and limited magnitude which also happens to belong mostly to the past. Berne has, strictly speaking, less a present than a history, it mirrors what it always was, it preserves and survives.

Paul Nizon in S.A. Gaz.